

Germany-Bad Steben: Cold-storage installations

OJ S 203/2021 19/10/2021

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Freistaat Bayern, Zentrum Staatsbäder Bayern Bad Steben, Besitzverwaltung
Staatsbad Bad Kissingen

Postal address: Badstraße 31

Town: Bad Steben

NUTS code: DE249 Hof, Landkreis

Postal code: 95138

Country: Germany

Contact person: Hitzler Ingenieure, Ehrenbreitsteiner Straße 28, 80993 München

E-mail: vergabestelle@hitzler-ingenieure.de

Telephone: +49 89255595-0

Fax: +49 89255595-11

Internet address(es):

Main address: <https://www.freistaat.bayern/dokumente/behoerde/4221818546391>

Address of the buyer profile: <https://www.staatsanzeiger-eservices.de/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.staatsanzeiger-eservices.de/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.staatsanzeiger-eservices.de/>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Kurhausbad + Neumannflügel Bad Kissingen - Umbau zum Haus für
Gesundheitsmanagement - LV 413.1 Laborausstattung Kühlschränke (Haus A)
Reference number: 2021/S 164-430038

II.1.2. Main CPV code

45213210 Cold-storage installations

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Kurhausbad und Neumannflügel Bad Kissingen - Umbau zum Haus für Gesundheitsmanagement

LV 413.1 Laborausstattung Kühlschränke (Haus A)

Laborkühlschränke für das Laborgebäude des Bayerischen Landesamts für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

39711100 Refrigerators and freezers, 39711120 Freezers, 39711123 Upright-type freezers, 39711124 Industrial freezers, 39711130 Refrigerators, 42513000 Refrigerating and freezing equipment, 42513100 Freezing equipment, 42513200 Refrigerating equipment, 42513290 Commercial refrigerating equipment, 39711110 Refrigerator-freezers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE265 Bad Kissingen

Main site or place of performance: Prinzregentenstraße 6 Bad Kissingen

II.2.4. Description of the procurement

Kurhausbad + Neumannflügel Bad Kissingen — Umbau zum Haus für

Gesundheitsmanagement — LV 413.1 Laborausstattung Kühlschränke (Haus A)

- 5 Stk. Laborkühlschränke

- 9 Stk. Laborkühlschränke mit Ex-geschützten Innenraum

- 9 Stk. Labor Kühl- und Gefrierkombination mit Ex-geschützten Innenraum

- 5 Stk. Laborgefrierschränke mit Ex-geschützten Innenraum

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2022 End: 18/03/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: Für den Auftrag

kommen nur Bieter in Betracht, die bereits Leistungen mit Erfolg ausgeführt haben, die mit der zu vergebenden

Leistung vergleichbar sind. Mit dem Angebot sind für die Beurteilung der Eignung der Nachweis der Fachkunde,

Leistungsfähigkeit, Zuverlässigkeit nach § 6a EU VOB/A vorzulegen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung zum Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit es die Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen.

Angabe zu Arbeitskräften: Erklärung, dass dem Bieter die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen. Die Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird durch die Unterschrift des Angebotes mit abgegeben.

Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation: Erklärung, dass ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren weder beantragt noch eröffnet wurde, ein Antrag auf Eröffnung nicht mangels Masse abgelehnt wurde und sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet. Alternativ Erklärung, dass ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde, welcher auf Verlangen vorgelegt wird.

Sofern Bietergemeinschaften gebildet werden sollen, sind die oben aufgeführten Angaben und Formalitäten von jedem Mitglied zu erbringen. Dabei können die Mindestanforderungen gemeinsam erfüllt werden.

Die Bieter, deren Angebote in die engere Wahl kommen, haben auf gesondertes Verlangen eine Bestätigung eines vereidigten Wirtschaftsprüfers/Steuerberaters oder entsprechend testierte Jahresabschlüsse oder entsprechend testierte Gewinn- und Verlustrechnungen vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Angabe von mindestens 3 aussagekräftigen Referenzen über in den letzten 3 Jahren fertig gestellte

vergleichbare Leistungen. Die Bieter, deren Angebote in die engere Wahl kommen, haben auf gesondertes Verlangen für die Referenzleistungen Bescheinigungen über die ordnungsgemäße Ausführung und das Ergebnis in Anlehnung an das den Vergabeunterlagen beiliegende Muster vorzulegen.

Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Drei Referenzbescheinigungen zu vergleichbaren Leistungen mit mindestens folgenden Angaben:

Angabe zur Art der Baumaßnahme einschl. evtl. Besonderheiten der Ausführung,
Ansprechpartner,
Art der ausgeführten Leistung, Auftragssumme, Ausführungszeitraum

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 164-430038](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 09/11/2021 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 07/01/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 09/11/2021 Local time: 14:00

Place:

Zentrum Staatsbäder Bayern Bad Steben

Badstraße 31

95138 Bad Steben

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Mittelfranken Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Postfach 606

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981/53-1277

Fax: +49 981/53-1837

Internet address: <https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch die Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 2 und 3 GWB). Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Regierung von Mittelfranken Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Postfach 606

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981/53-1277

Fax: +49 981/53-1837

Internet address: <https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/10/2021